

Objekttyp: **TableOfContent**

Zeitschrift: **Générations : aînés**

Band (Jahr): **32 (2002)**

Heft 3

PDF erstellt am: **08.08.2024**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern. Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

### **Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*  
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, [www.library.ethz.ch](http://www.library.ethz.ch)

<http://www.e-periodica.ch>

## La place des seniors

Aujourd'hui, on met les gens au rebut dès cinquante ans, sous prétexte qu'ils ne sont plus dans le coup et que leur rentabilité est inversement proportionnelle aux charges salariales. On leur verse parfois un petit pactole et puis on les oublie, comme on oublie les vieux chiens, en été, sur les aires d'autoroutes.

Quelle est alors leur place dans la société? Est-ce qu'ils doivent renoncer à la vie active et passer leurs journées à taquiner le goujon? Ou à taper le carton au fond d'une salle enfumée? Ou encore à compter les moutons, durant toutes les nuits d'insomnie qui les séparent de l'ultime souffle?

Aux Etats-Unis, où l'on a balancé les quinquagénaires sous n'importe quel prétexte tout au long des années 90, on les réengage aujourd'hui en qualité de consultants. On s'est rendu compte, mais un peu tard, qu'en les mettant à la porte, on avait aussi jeté la mémoire de l'entreprise. Et la mémoire d'une entreprise, c'est comme une mémoire d'ordinateur, cela a une certaine valeur.

Dans notre pays, les seniors prennent souvent le relais des parents, au cœur des familles éclatées. Certains retraités visitent des malades dans les hôpitaux ou des prisonniers dans leurs cellules, d'autres conduisent des handicapés chez le médecin ou à l'hôpital, d'autres encore fonctionneront comme guides d'accueil dans le cadre d'Expo.02. Les exemples se multiplient à l'infini.

Il y aura toujours plus de personnes disponibles pour pallier les carences de l'Etat, pour prendre en charge un enfant ou un malade. Vous verrez qu'à l'avenir, la société sera heureuse de pouvoir compter sur les bras et sur les cerveaux des seniors!

Jean-Robert Probst

# GENERATIONS

N° 3 mars 2002

## Dossier 6

Les nombreuses disciplines réunies sous le terme de médecines naturelles se marient très bien entre elles. Elles complètent également les thérapies traditionnelles. Notre dossier vous en convaincra.



<b>Loisirs</b>	<b>20</b>	<b>Passion</b>	<b>42</b>
Des autos pour les seniors		Pierre Pradervand: «Préparez votre retraite!»	
<b>Reportage</b>	<b>26</b>	<b>Enquête</b>	<b>46</b>
Le Montreux, joyau du Léman		Des seniors derrière les barreaux	
<b>Voyages</b>	<b>30</b>	<b>Expo.02</b>	<b>60</b>
Balade au centre de la France		L'expo de A jusqu'à Z	
<b>Portrait</b>	<b>34</b>		
Liliane Maury Pasquier, première dame de Suisse			
<b>Régions</b>	<b>38</b>		
En Valais, sur les traces de Bonaparte			
<b>Cuisine</b>	<b>41</b>		
L'Hôtel des Alpes, à Orsières			



## RUBRIQUES

Courrier	5
Internet	13
Livres	14
Expositions	16
Télévision	17
Rencontres	19
Club Générations	22
Animaux	25
Voyages	32
Réflexions	49
Pratique GE, JU, NE, FR	50
Bouger	53
Assurances	56
Info Seniors	57
Agenda	58
Annonces	63
Mots croisés	64
Point final	66

COUVERTURE: NICOLE CHUARD